

Datablad

# MACHINE N'CLEAN

## Machine reiniger

- Multifunctioneel reinigungs- en verzorgingsconcentraat
- Ideaal voor de basisreiniging van wasmachines en vaatwassers
- Verwijdert verschillende soorten aanslag en onaangename geur
- Verzorgt oppervlakken en afdichtingen met een langdurig effect
- Verlengt bij regelmatig gebruik de levensduur van de apparaten

Effectieve speciale reiniger voor een hygiënisch schone vaatwasser en wasmachine - een totaaloplossing voor twee systemen.

## Toepassingsbereik

MACHINE N'CLEAN, het geconcentreerde combiproduct dient voor de hygiënische reiniging van wasmachines en vaatwassers. De speciale reiniger verwijdert op betrouwbare wijze vettige en olieachtige vervuiling evenals residuen van bv. levensmiddelen, reinigungs- of wasmiddelen. Nare geurtjes in de apparaten worden voorkomen. De glycerine in het product verzorgt oppervlakken en afdichtingen, door de roestbescherming wordt een langere levensduur van de apparaten bereikt. De receptuur met frisse geur is ook geschikt voor gebruik in zeoliet machines. Regelmatig reinigen en onderhoud zorgt voor langdurige functionaliteit en energiebesparing van de machines.

## Dosering en toepassing

Lees het etiket voor gebruik.

Aanbevolen onderhoud: tenminste elke 4 weken

### Vaatwasser

- **Stap 1:** filterzeef ontdoen van resten.
- **Stap 2:** afdichtingsrubbers met een paar druppels op een doek schoonmaken, met water naspoelen.
- **Stap 3:** gebruik de accessoireset, bestaande uit een beugelfles, wasdeksel en doseerdop:
  - Giet 3 doseerdoppen (60 ml) van de reiniger in de bijbehorende fles, vul het aan met water en sluit het af met de wasdop.
  - Hang het in de lege machine ondersteboven aan de zijkant van het bovenste rek of zet het ondersteboven en stabiel in de bestekkorf.
  - Standaardprogramma (65 °C) starten zonder toevoeging van vaatwasmiddel.

### Wasmachine

- **Stap 1:** pluifilter leegmaken.
- **Stap 2:** afdichtingsrubbers met een paar druppels op een doek schoonmaken, met water naspoelen.
- **Stap 3:** wasmiddelbakje reinigen: mengsel 20 ml product + 4 l water.
- **Stap 4:** machinereiniging:
  - Voeg 40 ml concentraat toe aan het vakje "hoofdwass".
  - Start het wasprogramma zonder voorwas (tenminste 60 °C), zonder was en zonder toevoeging van wasmiddel.

### Belangrijk:

Houd altijd rekening met de reinigungs- en onderhoudsinstructies van de fabrikant van het apparaat.

Opmerking: vanwege de geoptimaliseerde sluiting van de verpakking, moet de nieuwe doseerdop van de MACHINE N'CLEAN accessoireset worden gebruikt.

#### Toepassingsvoorbeelden:

Wasmachines, vaatwassers, zeoliet vaatwassers, afdichtingsrubbers, onderdelen van kunststof en metaal

#### Tip:

Reiniging van de afdichtingsrubbers met

- UNIVERSEEL
- MICROSTANDAARD Handschoen

#### Tip voor veilig gebruik

Dit product is als niet gevaarlijk geclassificeerd en daarom is er volgens de VERORDENING (EG) Nr. 1272/2008 (CLP) geen etikettering vereist.

Buiten het bereik van kinderen houden.

#### Verklaring van inhoudsstoffen

AQUA  
SODIUM CITRATE  
PPG-4 LAURETH-5  
GLYCERIN  
BUTOXYETHANOL  
TETRASODIUM GLUTAMATE DIACETATE  
ETHANOLAMINE  
POTASSIUM CUMENESULFONATE  
SODIUM CUMENESULFONATE  
PHOSPHONOBUTANETRICARBOXYLIC ACID  
PEG-2 OLEAMINE  
PARFUM

proWIN Winter GmbH  
Zeppelinstraße 8  
66557 Illingen  
Germany  
Tel: +49 (0) 68 25 - 9 20 10  
Fax: +49 (0) 68 25 - 92 01 23  
Internet: <https://www.prowin.net>  
E-Mail: [info@prowin.net](mailto:info@prowin.net)

Verdere informatie met betrekking tot de inhoudsstoffen vindt u onder <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

#### Inhoudsstoffen conform VO (EG) nr. 648/2004

< 5 % anionogene oppervlakteactieve stoffen, < 5 % niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, parfums

#### Technische gegevens

pH-waarde (bij 20°C): 11  
Kleur: kleurloos  
Geur: citrus  
Vegan

Inhoud  
500 ml fles

Verpakking  
Recycling HDPE-fles (95% PCR)

## Fiche technique

# MACHINE N'CLEAN

## Nettoyant machines

- Concentré de nettoyage et d'entretien multifonction
- Idéal pour le nettoyage en profondeur du lave-linge et du lave-vaisselle
- Élimine les dépôts et mauvaises odeurs les plus divers
- Entretien des surfaces et des joints avec effet longue durée
- Utilisé régulièrement, il prolonge la durée de vie des appareils

Produit de nettoyage spécial et économique pour une propreté hygiénique du lave-linge et du lave-vaisselle - une solution complète pour deux systèmes.

## Domaine d'utilisation

MACHINE N'CLEAN, le produit combiné concentré sert à nettoyer de manière hygiénique le lave-linge et le lave-vaisselle. Le nettoyant spécial élimine de manière fiable les saletés grasses et huileuses, les légers dépôts de calcaire ainsi que les résidus les plus divers, par exemple d'aliments, de produits de nettoyage ou de lessives. Les mauvaises odeurs dans les appareils sont évitées. La glycérine qu'il contient entretient les surfaces et les joints. La protection contre la corrosion permet d'avoir une durée de vie plus longue des appareils. La formulation au parfum frais est également adaptée aux machines avec zéolite. Un nettoyage et un entretien réguliers permettent d'obtenir une fonctionnalité durable et une économie d'énergie des machines.

## Dosage et utilisation

Lire l'étiquette avant utilisation.

Consigne d'utilisation : minimum toutes les 4 semaines.

### Lave-vaisselle.

- **1ère étape** : enlever les résidus sur le tamis filtrant.
- **2ème étape** : nettoyer les joints en caoutchouc avec quelques gouttes sur un chiffon, puis rincer à l'eau.
- **3ème étape** : utiliser le set d'accessoires composé d'une bouteille spéciale, d'un bouchon de cire et d'une tête de dosage.
  - Mettre 3 bouchons doseurs (60 ml) du nettoyant dans la bouteille accessoire, puis remplir d'eau et fermer avec le bouchon de cire.
  - Dans le lave-vaisselle vide, accrocher - bouchon orienté vers le bas - sur le côté du panier supérieur ou poser de manière stable - bouchon orienté vers le bas - dans le panier à couverts.
  - Démarrer un programme normal (65 °C) sans ajout de produit vaisselle.

### Lave-linge :

- **1ère étape** : vider le filtre à peluches.
- **2ème étape** : nettoyer les joints en caoutchouc avec quelques gouttes sur un chiffon, puis rincer à l'eau.
- **3ème étape** : nettoyer le tiroir à produits : mélange : 20 ml de produit + 4 litres d'eau.
- **4ème étape** : nettoyage de la machine :

- Verser 40 ml de concentré dans le bac à produit principal.
- Démarrer un programme de lavage sans pré-lavage (minimum 60 °C), sans linge, ni ajout de lessive.

**Important :**

Veillez toujours suivre les conseils de nettoyage et d'entretien du fabricant de votre appareil.

Remarque : en raison du bouchon optimisé du conditionnement, la nouvelle tête de dosage du set d'accessoires MACHINE N'CLEAN doit être utilisée.

**Exemples d'utilisation :**

Lave-linge, lave-vaisselle, lave-vaisselle avec zéolite, joints en caoutchouc, pièces plastiques et métalliques, tuyauterie

**Astuce :**

Nettoyage des joints en caoutchouc avec

- UNIVERSEL
- Gant MICRO STANDARD

## Consigne pour une utilisation en toute sécurité

Ce produit n'est pas classé comme dangereux et n'est donc pas soumis à l'obligation d'étiquetage selon le RÈGLEMENT (CE) N° 1272/2008 (CLP).

Tenir hors de portée des enfants.

## Déclaration des composants

AQUA  
SODIUM CITRATE  
PPG-4 LAURETH-5  
GLYCERIN  
BUTOXYETHANOL  
TETRASODIUM GLUTAMATE DIACETATE  
ETHANOLAMINE  
POTASSIUM CUMENESULFONATE  
SODIUM CUMENESULFONATE  
PHOSPHONOBUTANETRICARBOXYLIC ACID  
PEG-2 OLEAMINE  
PARFUM

proWIN Winter GmbH

Zeppelinstraße 8

66557 Illingen

Germany

Tél : +49 (0) 68 25 - 9 20 10

Fax: +49 (0) 68 25 - 92 01 23

Internet : <https://www.prowin.net>

E-Mail : [info@prowin.net](mailto:info@prowin.net)

Plus d'informations sur les composants sont disponibles en ligne sur <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

## Composition (suivant le règlement détergent CE 648/2004)

< 5 % agents de surface anioniques, < 5 % agents de surface non ioniques, parfums

## Données techniques

Valeur du pH (à 20°C) : 11

Couleur : incolore

Odeur : agrume

Végan

## Conditionnement

Bouteille 500 ml

## Contenant / emballage

Bouteille en HDPE recyclée (95 % PCR)

## Datenblatt

# MACHINE N'CLEAN

## Maschinenreiniger

- Multifunktionelles Reinigungs- und Pflegekonzentrat
- Ideal zur Grundreinigung von Wasch- und Geschirrspülmaschine
- Entfernt verschiedenste Ablagerungen und unangenehme Gerüche
- Pflegt Oberflächen und Dichtungen mit Langzeiteffekt
- Verlängert bei regelmäßiger Anwendung die Lebensdauer der Geräte

Ergiebiger Spezialreiniger für hygienische Sauberkeit von Wasch- und Geschirrspülmaschine - eine Komplettlösung für zwei Systeme.

## Anwendungsbereich

MACHINE N'CLEAN, das konzentrierte Kombiprodukt dient der hygienischen Reinigung von Wasch- und Geschirrspülmaschine. Der Spezialreiniger entfernt zuverlässig fettige und ölige Verschmutzungen, leichte Kalkablagerungen sowie verschiedenste Rückstände von z.B. Lebensmitteln, Reinigungs- oder Waschmitteln. Schlechte Gerüche in den Geräten werden verhindert. Das enthaltene Glycerin pflegt Oberflächen und Dichtungen und durch den Korrosionsschutz wird eine längere Lebensdauer der Geräte erreicht. Die Rezeptur mit Frischduft ist auch zum Einsatz in Zeolith-Maschinen geeignet. Eine regelmäßige Reinigung und Pflege erzielt eine langlebige Funktionalität und Energieersparnis der Maschinen.

## Dosierung und Anwendung

Bitte vor der Anwendung Etikett lesen.

Anwendungsempfehlung: mind. alle 4 Wochen

### Geschirrspülmaschine

- **Schritt 1:** Filtersieb von Rückständen befreien.
- **Schritt 2:** Gummidichtungen mit wenigen Tropfen und einem Tuch reinigen, mit Wasser nachspülen.
- **Schritt 3:** Zubehörset bestehend aus Bügelflasche, Wachsdeckel und Dosierkopf verwenden:
  - 3 Dosierkappen (60 ml) des Reinigers in die Zubehörfflasche geben, anschließend mit Wasser auffüllen und mit dem Wachsdeckel verschließen.
  - In der leeren Maschine kopfüber an der Seite des oberen Geschirrkorbs einhängen oder kopfüber und standsicher in den Besteckkorb stellen.
  - Normalprogramm (65 °C) ohne Zugabe von Geschirrspülmittel starten.

### Waschmaschine

- **Schritt 1:** Flusensieb leeren.
- **Schritt 2:** Gummidichtungen mit wenigen Tropfen und einem Tuch reinigen, mit Wasser nachspülen.
- **Schritt 3:** Waschmittelschublade reinigen: Mischung 20 ml Produkt + 4 l Wasser.
- **Schritt 4:** Maschinenreinigung:
  - 40 ml Konzentrat in die Hauptspülkammer geben.
  - Waschprogramm ohne Vorwäsche (mind. 60 °C), ohne Wäsche und ohne Zugabe von Waschmittel starten.

**Wichtig:**

Bitte beachten Sie stets die Reinigungs- und Pflegeempfehlungen des Geräteherstellers.

Hinweis: Aufgrund des optimierten Gebindeverschlusses, muss der neue Dosierkopf aus dem MACHINE N'CLEAN Zubehörset verwendet werden.

**Anwendungsbeispiele:**

Waschmaschinen, Geschirrspülmaschinen, Zeolith-Geschirrspülmaschinen, Gummidichtungen, Kunststoff- und Metallteile, Leitungen

**Tipp:**

Reinigung der Gummidichtungen mit

- UNIVERSAL
- MIKRO STANDARD Handschuh

## Hinweis zur sicheren Anwendung

Dieses Produkt ist nicht als gefährlich eingestuft und daher nicht kennzeichnungspflichtig nach der VERORDNUNG (EG) Nr. 1272/2008 (CLP).

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

## Deklaration der Inhaltsstoffe

AQUA

SODIUM CITRATE

PPG-4 LAURETH-5

GLYCERIN

BUTOXYETHANOL

TETRASODIUM GLUTAMATE DIACETATE

ETHANOLAMINE

POTASSIUM CUMENESULFONATE

SODIUM CUMENESULFONATE

PHOSPHONOBUTANETRICARBOXYLIC ACID

PEG-2 OLEAMINE

PARFUM

proWIN Winter GmbH

Zeppelinstraße 8

66557 Illingen

Germany

Tel: +49 (0) 68 25 - 9 20 10

Fax: +49 (0) 68 25 - 92 01 23

Internet: <https://www.prowin.net>

E-Mail: [info@prowin.net](mailto:info@prowin.net)

Weitere Informationen zu den Inhaltsstoffen unter <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

## Inhaltsstoffliste gemäß VO (EG) Nr. 648/2004

< 5 % anionische Tenside, < 5 % nichtionische Tenside, Duftstoffe



## Technische Daten

pH-Wert (bei 20°C): 11

Farbe: farblos

Geruch: Zitrus

Vegan

## Gebinde

500 ml Flasche

## Behältnis/Verpackung

Recycling HDPE-Flasche (95% PCR)